

BADRING

VARNING! RISK FÖR KANTRING

SKYDDAR INTE MOT DRUNKNING. ALLA LUFTKANALER MÅSTE VARA FULLT UPPBLÅSTA. ANVÄND ENDAST UNDER STÄNDIG TILLSYN AV VUXEN.

FÅR EJ ANVÄNDAS AV/I:

Barn under 1 år.

Vatten där barnet inte bottnar.

Brytande vågor.

Badkar

ANVÄNDNING

Blås upp badringen och placera den över midjan och under armarna. Fyll på eller töm luft tills den sitter bekvämt och säkert. OBS! Används endast som stöd till ofarliga lekar på grunt vatten med vuxens konstanta överinseende. All annan användning är olämplig eller livsfarlig.

FÖRVARING

Skölj av badringen och låt den torka. Förvara den torrt. Materialet tål inte temperaturer under 5° C.

VÄLJ RÄTT FLYTHJÄLP!

Flythjälp för simutbildning – Flythjälpmedel att bära på kroppen		Enligt EN 13138-1:2008					
Applikation	Klass	Vikt, kg					
		-11	11-15	15-18	18-30	30-60	60-
Vänja personen vid vatten; passiv användare (burna)	A						
Vänja personen vid simtag; aktiv användare (burna)	B	X	X	X			
Hålla i simringen för att förbättra simtag; aktiv användare (hållna)	C						
Grov jämförelse mellan vikt och ålder: ≤11 kg = ≤1 år, 11–15 kg = 1–2 år, 15–18 kg = 2–3 år, 18–30 kg = 3–6 år, 30–60 kg = 6–12 år							

FYLLA MED LUFT

1. Dra ut ventilen helt och tryck på ventilen med fingrarna samtidigt som du blåser.
2. Stäng ventilen.
3. Tryck in ventilen.

SLÄPPA UT LUFTEN

4. Dra ut ventilen helt, öppna och tryck på ventilen med fingrarna samtidigt som du pressar ut luften.



BADERING

ADVARSEL!

FARE FOR KANTRING

BESKYTTER IKKE MOT DRUKNING. ALLE
LUFTKANALER MÅ BLÅSES HELT OPP. MÅ
KUN BRUKES UNDER OPPSYN AV VOKSNE.

MÅ IKKE BRUKES AV/I:

Barn under 1 år.

Vann hvor barnet ikke når bunnen.

Store bølger.

Badekar

VELG RIKTIG FLYTHJELP!

Flytehjelp for svømmeopplæring – Flytehjelpemiddel til å ha på seg		I henhold til EN 13138-1:2008					
Bruk	Klasse	Vekt, kg					
		-11	11-15	15-18	18-30	30-60	60-
La personen bli vant til å være i vann; passiv bruker (båret)	A						
La personen bli vant til å ta svømmetak; aktiv bruker (båret)	B	X	X	X			
Holde i baderingen for å forbedre svømmetak; aktiv bruker (holdt)	C						
Grov sammenligning mellom vekt og alder: ≤11 kg = ≤1 år, 11-15 kg = 1-2 år, 15-18 kg = 2-3 år, 18-30 kg = 3-6 år, 30-60 kg = 6-12 år							

BRUK

Blås opp baderingen og plasser den over midjen og under armene. Fyll på eller slipp ut luft til den sitter komfortabelt og sikkert. OBS! Brukes kun som støtte ved ufarlig lek på grunt vann med konstant tilsyn av en voksen. Annen bruk må ikke forekomme og kan være livsfarlig.

OPPBEVARING

Skyll av og tørk etter bruk. Oppbevar på et tørt sted. Materialet tåler ikke temperaturer under 5 °C.

FYLLE MED LUFT

1. Dra ventilen helt ut, og trykk på den med fingrene samtidig som du blåser.
2. Steng ventilen.
3. Trykk inn ventilen.

SLIPPE UT LUFTEN

4. Dra ventilen helt ut, åpne og trykk på ventilen med fingrene samtidig som du presser ut luften.



UIMARENGAS

VAROITUS!

KAATUMISVAARA

EI SUOJAA HUKKUMISELTA.

KAIKKIEN ILMAKANAVIEN ON OLTAVA TÄYNNÄ. SAA KÄYTTÄÄ VAIN AIKUISEN JATKUVAN VALVONNAN ALLA.

TUOTETTA EI SAA KÄYTTÄÄ:

Alle 1-vuotiaat lapset.

Vedessä, jonka pohjaan lapsen jalat eivät ylety. Aallokossa.

Kylpyammeessa

KÄYTTÄMINEN

Täytä uimarengas ilmalla. Aseta se vyötärölle käsivarsien alapuolelle. Lisää tai poista ilmaa, kunnes se istuu mukavasti ja turvallisesti. HUOMIO! Käytettäväksi vain vaarattomissa leikeissä matalassa vedessä aikuisen valvossa jatkuvasti. Muunlainen käyttö on kiellettyä ja vaarallista.

SÄILYTTÄMINEN

Huuhtelee ja kuivaa käyttämisen jälkeen. Säilytä kuivassa paikassa. Materiaali vaurioituu, jos lämpötila alittaa 5 °C.

VALITSE OIKEA KELLUNTAVÄLINE!

Uimaopetuksessa käytettävät uima-avut – Kellunta-avut	EN 13138-1:2008:n mukaan						
Käyttökohde	Luokka	Paino, kg					
		-11	11-15	15-18	18-30	30-60	60-
Henkilön totuttaminen veteen, passiivinen käyttäminen (kantava)	A						
Henkilön totuttaminen uimiseen, aktiivinen käyttäminen (kantava)	B	X	X	X			
Uimarengaan käyttäminen uimaopetuksessa aktiivisesti (käyttäminen)	C						
Suuntaa-antava painon ja iän vertailu: ≤11 kg = ≤1 vuosi, : ≤11 kg = ≤1 år, 11–15 kg = 1–2 år, 15–18 kg = 2–3 år, 18–30 kg = 3–6 år, 30–60 kg = 6–12 år							

TÄYTTÄMINEN ILMALLA

1. Vedä venttiili kokonaan ulos. Paina sitä sormilla samalla kun puhallat.
2. Sulje venttiili.
3. Paina venttiili sisään.

ILMAN PÄÄSTÄMINEN ULOS

4. Vedä venttiili kokonaan ulos. Avaa se ja paina sitä sormilla samalla kun painat ilmaa ulos.



Badering

ADVARSEL!

RISIKO FOR KÆNTRING
BESKYTTER IKKE MOD DRUKNING. ALLE
LUFTKANALER SKAL VÆRE FULDT OPPUS-
TET. MÅ KUN BRUGES UNDER KONSTANT
OPSYN AF VOKSNE.

MÅ IKKE BRUGES AF/I:

Børn under 1 år.
Vand, hvor barnet ikke kan bunde.
I bølger, der bryder.
Badekar

ANVENDELSE

Pust baderingen op og placer den over taljen
og under armene. Pust luft i eller tøm ud, indtil
de sidder behageligt og sikkert. OBS! Må kun
bruges som støtte ved ufarlige lege på lavt
vand og med en voksens konstante opsyn. Al
anden brug er uhensigtsmæssig eller livsfarlig.

OPBEVARING

Skyl den af og tør den efter brug. Opbevares
tørt. Materialet tåler ikke temperaturer under
5° C.

VÆLG RIGTIG FLYDEHJÆLP!

Flydehjælp til svømmeundervisning – Flydehjælpemiddel til at have på kroppen	Ifølge EN 13138-1:2008						
Applikation	Klasse	Vægt, kg					
		–11	11–15	15–18	18–30	30–60	60–
Gør personen fortrolig med vandet; passiv brug (bæres)	A						
Gør personen fortrolig med svømmetag; aktiv brug (bæres)	B	X	X	X			
Hold i baderingen for at forbedre svømmetag; aktiv brug (holdes)	C						
Grov sammenligning mellem vægt og alder: ≤11 kg = ≤1 år, 11–15 kg = 1–2 år, 15–18 kg = 2–3 år, 18–30 kg = 3–6 år, 30–60 kg = 6–12 år							

FYLLE MED LUFT

1. Træk ventilen helt ud og tryk på den med fingrene samtidigt med, at du puster.
2. Luk ventilen.
3. Tryk ventilen ind.

SLIPPE UT LUFTEN

4. Træk ventilen helt ud, åbn den og tryk på den med fingrene samtidigt med, at du presser luften ud.

